



# Szarvas és Vidéke

Ára:  
88 Ft

2004. május 27.

ÖNKORMÁNYZATI HETILAP

XIX. évfolyam 21. szám

INTERNET  
SZOLGÁLTATÓ  
PARTNERÜNK  
**SZARVASI  
ÁLTALÁNOS  
INFORMATIKAI  
KFT.**

## Tartalom

- 2. oldal  
Pályázati hírdetmények  
Ebóltás...
- 3. oldal  
"Kiszabadult" Ruzicskay  
képek...  
Az újtemplomiak Pün-  
kösdje...
- 4. oldal  
Kék hírek...  
A kezek üzenete...
- 5. oldal  
Az iránváltás a cél...  
Kampánybusszal jött az  
elnök...
- 6. oldal  
Horoszkóp...  
Moziműsor
- 7. oldal  
Nagy csata a térségi rang-  
adón...  
Bronzérem Orosházáról...
- 8. oldal  
Helyismereti vetélkedő -  
végeredmény...  
Országos döntőbe jutot-  
tak...

## Kapcsolatok

A Szarvasi Aranykor Nyugdíjas Érdekvédelmi Egyesület értesíti tagságát, hogy június 3-án 15 órától taggyűlést tart a Vasfémipari Rt. éttermében. Meghívott vendég dr. Gyalog Sándor, aki a város idei rendezvényeiről és a testvérvárosi kapcsolatokról ad tájékoztatást. Minden érdeklődőt szeretettel vár a vezetőség.

## Ismét kiváló

Immár negyedik alkalommal vett részt a Tessedik Táncgyűtés azon az országos megméretésen, melyet a Martin György Néptáncszövetség a Muharay Elemér Népművészeti Szövetség és az Afészek Országos Szövetsége rendez, a Néptáncosok Országos Bemutató Színpadja címmel. Az elmúlt hét végén Gyöngyösön olyan jónévu együttesekkel szerepeltek együtt, mint például a Nyírség Táncgyűttes, a Járság vagy a Balassi Táncgyűttes. Mint Juhász Attilától a Tessedik Táncgyűttes művészeti asszisztensétől megtudtuk, a szarvasi táncosok - ahogy eddig mindig - a "Kiválóan minősült táncgyűttes" címet hozták haza Szarvasra. Ezúttal drávaszínház horvát táncosok, ceglédberceli ugrós sváb polkát, mezőmónesi táncokat és zemlémi táncokat mutattak be a Kolo Együttes, a szarvasi Hagyományörző Fúvószenekar és a Galga Zenekar kíséretével. A Gyöngyösön bemutatott műsorból a Chován Kálmán Művészeti Alapiskola Táncszaki Záróbemutatóján, június 4-én 17 órától láthatnak részleteket az érdeklődők a Vajda Péter Művelődési Központban. **K.Zs.**

## A betakarítás következik



A Sárgulás - a szarvasi gazdaság-hallgatók ballagási ünnepsége - magától értetődően kínálja az allegóriát a termés beérése és az elkövetkező aratás allegóriáját, nem is maradt el idén sem a párhuzamba állítása a természet törvényeinek, s a társadalom remélt fejlődésének: a Tessedik Sámuel Főiskola Mezőgazdasági Víz és Környezetgazdálkodási Karának végzősei a múlt héten szombaton tartották ballagási ünnepségüket.

A kar parkolójában felsorakozott diákok ruhájára előbb felöltözték a Sárgulás-2004. feliratú, különféle színű - a szakokat egymástól megkülönböztető - zsebkendőket, majd a tantermek körbejárása után a zászlók vette menet az Ótemplomba érkezett. Itt Lázár Zsolt lelkész gondolatait hallhatták előbb a végzősök, szülei és rokonai, majd Domokos László országgyűlési képviselő köszöntötte a ballagókat. A Sárgulásról, mint különleges ünnepéről, dr. Czinkoczkó Mihály, a kar oktatója szöveget az egybegyűltekhez, elmondva, hogy a most végző diákok már az Európai Unió lehetősége is várja. Kérte a végzősöket, ne feledjék, hogy Tessedik Sámuel nyomdokaiban járnak. Az ittmaradó diákok nevében Főris Boglárka és Tóth Ágnes

idézte fel a diákevek semmihez sem fogható hangulatát, a búcsúzóik nevében pedig Kocsis Mihály tette ugyanezt. A főiskola rektorától meg tudhatta mindenki, nem csak elmenni, elbocsátani sem könnyű dolog, s valamennyi ballagónak azt kívánta: hamarosan - az államvizsgák sikeres teljesítése után - találkozzanak, a diplomaszó ünnepségen. A ballagási ünnepség jutalmak átadásával zárult, délután pedig a diákevektől immár oldott hangulatban búcsúzóik szöveges hirtő felvonulását láthatta a Szabadság utca két oldalán gyülekező, szépszámú publikum. **T.L.**

## Minden forintnak megvan a helye

Csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, messzemenő következtetések levonására nem szolgálhat az önkormányzat első negyedéves gazdálkodásának értékelése, jelentette ki Mihaleczné Kovács Mária jegyző a szarvasi képviselő-testület legutóbbi ülésén. A bevételek teljesítése 31, míg a kiadásoké 34 százalékos.

A bevételi és kiadási oldal különbsége - mintegy 100 millió forint - javarészt felhalmozási kiadásokat takar. A jegyzőzőnő elmondta, hogy megérkezett az önkormányzathoz az a 144 millió forintos támogatás, amit a fürdő építésére nyert a város és amire tavaly nyár óta várnak. Ezzel és a Titász részvények értékesítésével helyreáll a pénzügyi egyensúly. Azt azonban tudniuk kell a képviselőknek, hogy a költségvetésben tartalék nincsen. Megtörtént a vagyonértékelési lehetőségek felkutatása, a lista augusztusban kerül a képviselők elé.

A Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke Kozák Imréné úgy ítéli meg, hogy a negyedéves mérlegkiszámítás jó iránymutatót ad a jövőre nézve. Elmondta, a kiadási többlet hozzájárult az is, hogy itt jelentkezett a pedagógusok 13. heti bére és a téli időszak rezszi költségei. Felvetette, lehet, hogy túl erős elvárásnak bizonyul az intézményekkel szembeni 80 százalékos költségvetési megszorítás. Célravezetőnek látta, hogy az intézmények részletes elemzéseket végeztek, mert így jól megfigyelhető, hogy melyek azok a szakfeladatok, amelyek több önkormányzati támogatást igényeltek, mint a tervezett. Kovács Mátás képviselő alapos, jól áttekinthető munká-

soha nem látott módon szaporított meg az év elején az emberek rendkívüli szociális juttatás iránti kérelmei. Mindazonáltal a "legtöbbet elköltő ágazat" az oktatás, ezért kérte a Művelődési és Oktatási Bizottság tagjait, hogy a Gazdasági Bizottsággal együtt tárgyaljanak a hatékonyság javításának lehetőségeiről, és újra vizsgálják felül a nem kötelező feladatok anyagi vonatát. **K.Zs.**

## Hatályon kívül

Az Európai Unióhoz való csatlakozás után a törvény nem hatalmazza fel az önkormányzatokat a közbeszerzési eljárások lefolytatására vonatkozó rendeletek megalkotására. A magasabb szintű jogszabállyal történő ellenőrzés érdekében a képviselő-testület hatályon kívül helyezte helyi rendeletét, ugyanakkor Babák Mihály polgármester felhívta az intézményvezetők figyelmét is a felelősségi rendszer megváltozott szabályaira.

## Lidl is meg Tesco is

Nehéz lenne nem észrevenni, hogy nagyszabású építkezésbe kezdtek Szarvas nyugati részén, a 44-es főút mentén, az út és a vasút által határolt telken. Egy 1300 négyzetméteres Lidl élelmiszer diszkont áruház épül fel még az idén ezen a helyen. A Polgármesteri Hivatal építési hatóságának munkatársától, Varga Melindától megtudtuk, hogy az áruházhoz mintegy 160 parkolóit is építenek a befektetőnek.

A város főépítésze előtt van az a kérelem is, melyet a Tesco Áruházlánc nyújtott be a beépítési körülményeket tisztázó elvi enge-

## Gyermeknapra

### Kedves szarvasi és környékbeli gyermekek!

Nemes hagyomány, hogy május utolsó vasárnapján titeket köszöntve, nektek kedveskedve múltatjuk az időt, a figyelem középpontjába állítva azokat, akiket nem véletlenül neveznek a szülők szeme fényének. Szüleitek mellett városunknak is nagyon fontos minden gyermek, szemünk fényeként kezeljük a szarvasi és környékbeli gyerekeket, s nagyon igyekszünk olyan környezetet teremteni, melyben jól érzik magukat. Gyermeknapra is színes programokkal kedveskedünk, s kívánom, hogy a mindennapjaitok is élményekkel, jókedvvel teljenek.

**Babák Mihály, polgármester**

Május utolsó vasárnapja a gyermekeké. A gyermekeket ünnepelem e napon, a gyermekeket, akiknek hiánya szívszorítóan pótolhatatlan úr a családban, meglete minden öröm forrása, az emberi élet értelme, sok kellemes gond, féltés és aggodás forrása.

A mai gyermekek már nem csak magyar de büszke szabad európai polgárok is lesznek, felkészültek szépek, okosak, ügyesek, olyanok amilyenekké neveljük őket.

Kívánom a gyermeket nevelő szülőknek, hogy tegyenek meg mindent gyermekükért, az életre való felkészülésükért, - s legyenek rájuk büszkék.

A város és a környezetünkben élő minden gyermeknek és fiatalnak kívánom nagyon boldog, felhőtlen és örömteli gyermekkort, és diákeveket. Sok játékot, jó tanulást és a gyermeknapon sok vidámságot.

**Földesi Zoltán, az MSZP országgyűlési képviselője**

"Gyermek vagyok, gyermek lettem újra" - mondhatjuk a költővel szólva, hiszen sokszor van, hogy visszavágyunk azokra az időkre, amikor - ma úgy látjuk - sokkal nyugodtabb és gondtalanabb volt az életünk. Ti, kedves szarvasi, Szarvas környéki gyerekek oly szerencsés helyzetben vagytok, hogy most élhettek a kort, ami után vágyakozva gondoltok majd vissza, s Gyermeknapon azt kívánom valamennyiőtöknek, hogy legyen miért visszavágnni ebbe a korba: gyűjtsetek sok-sok élményt, járjatok-keljetek - amennyire csak tehetitek - szerzte a nagyvilágban, s azután ismereteitek, tapasztalototok birtokában térjete vissza gyermekkorotok színhelyére, s legyetek ti is újabb nemzedéket nevelő, gyermekszertető felnőttek. Üdvözlettel:

**Domokos László, országgyűlési képviselő**

## Közhasznúan hasznosabb

A gazdálkodási forma megváltozását, a Kft. közhasznú társasággá alakítását javasolta beszámolójában a képviselő-testületnek legutóbbi ülésükön Mihály István a Komép igazgatója.

A mintegy 50 oldalas írásbeli beszámolóját kiegészítve Mihály István rövid áttekintést adott a Komép létrehozása óta eltelt 12 évről. Az úgynevezett Költségvetési Üzem Kft.-vé alakításakor meghatározták annak stratégiáját is. Eszerint egyik feladat a település üzemeltetése minél gazdaságosabban és minél elfogadhatóbban, a másik pedig, hogy minél több fizikai dolgozót alkalmazzon. Akkor 138-an dolgoztak a Komép-nél és még 20 közhasznú dolgozónak adtak munkát. A költségeik negyven százalékát a fizetések és azok terhei tették ki.

A Kft. 2002-ben kicsúcsosodó eredményességgel tett eleget ezeknek a feladatoknak. Akkor volt a legmagasabb az árbevételük, és úgy tudtak 12 millió forint eredményt produkálni, hogy a személyi jellegű költségük 252 millió forint volt. A dolgozók létszáma ekkorra 180 főben stabilizálódott. Egy évre rá, tavaly töres állt be a Komép felfelé ívelő pályáján. Ennek alapvető oka az volt, hogy a cégnek dolgozó 40-50 közhasznú munkás fizetésének állami támogatása 80 százalékkal

csökkent, ami havonta 1,2 millió többletkiadással járt. Az építőipari ágazat sem volt képes produkálni a korábbi árbevétel, mivel a nagyvolumenű önkormányzati beruházások kivitelezése meghaladta a Komép lehetőségeit. Mindezt tetézte meg az év első hónapjának rendkívüli hóhelyzete, mely több mint 10 millióval növelte meg a hőeltakarítás tervezett költségeit. Az év végi eredményük nem érte el a kétféle forintot.

A megváltozott körülmények között Mihály István javasolta megfontolásra, hogy a kft. alakuljon át közhasznú társasággá, hiszen alapvető feladatok nem mond ellent a közhasznúságnak s így a pályázatokon is nagyobb eséllyel indulhatnak. Elmondta azt is, a témában már konzultált a nyíregyházi városüzemeltetési közhasznú társaság vezetőjével, aki szakmai segítséget ígért az alakítás megtervezéséhez.

A beszámolót számos képviselői hozzászólás követte, valamennyien az elégedettség hangján szólak a Komép munkájáról. **K.Zs.**